

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 66 (2004)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Landtechnik-Reparaturen : wenn beide profitieren

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Landtechnik-Reparaturen: wenn beide profitieren



Ein moderner Landtechnik-Fachbetrieb unterscheidet sich stark von der einstigen Dorfwerkstatt: Wo früher Metallbearbeitung mit Schmieden und Schweißen im Vordergrund stand, ver-

langen heute Kunststoffmaterialien ebenso neues Know-how wie auch die Wartung von hydraulischen und pneumatischen Systemen mit mechanischer oder elektrischer Ansteuerung. Nicht mehr eine Vielzahl von Handwerkzeugen fallen auf, sondern digitale Mess- und Computergeräte nebst kundenfreundlichen Empfangs- und Ausstellungsräumen.

Auch im Betriebsbüro, etwa bei der Auftragsabwicklung im Verkauf sowie im Service und Reparaturdienst oder in der Buchhaltung, ist die PC-Unterstützung nicht mehr wegzudenken. Alltäglich werden Ersatzteile kostensparend und mit geringer Fehlerquote beim Hersteller oder Importeur zum Teil online bestellt und über Nacht geliefert. Produkt-Informationen auf CD-ROMs und schon bald auch Online-Dienste geben auf speziell dem Markenvertreter vorbehalteten Internetseiten Unterstützung in technischen Belangen. Nur der ausgebildete Fachmann kann sich das notwendige Spezialwissen aneignen, um es in der Praxis anzuwenden. Dazu ist es unerlässlich sich periodisch weiterzubilden, sei-

es in firmeneigenen Schulungskursen oder im Rahmen der Module der Berufsorganisation (SMU).

Auch in der Landwirtschaft je länger je wichtiger, führt die Spezialisierung in den Landmaschinenfachbetrieben einerseits zu grösseren und leistungsfähigeren Zusammenschlüssen und andererseits zu Kooperationen zwischen dezentralen Fachbetrieben vor Ort und regionalen Stützpunkten. Nur dort können die Hightech-Apparaturen für Prüf-, Diagnose- und Reparaturzwecke vom top qualifizierten Fachpersonal wirtschaftlich eingesetzt werden. Nur dort ist auch gewährleistet, dass – nehmen wir das Beispiel «Traktor» – trotz enorm grosser Vielfalt an Modellen und Optionen, sowohl beim Ver-

kauf als auch beim «Service- und Reparaturdienst» das Detailwissen und Know-how dank Praxiserfahrung und Weiterbildung jederzeit gewährleistet ist. «Jederzeit», durchaus verstanden, wenn es sein muss, rund um die Uhr, aber noch viel mehr jederzeit auf der Höhe des technischen Fortschritts.

Das Qualitätsbewusstsein und das Vertrauen zwischen Kunde und Fachhändler sind das kostbarste Gut für die langfristig kulante Geschäftsbeziehung. Wenn beide von den Vorteilen überzeugt sind, nur dann gelingt sie – die echte Win-Win-Situation.

*Jürg Fischer, Direktor SVLT*

SMU Publifext SLV



Schweizerische Metall-Union  
Union Suisse du Métal  
Unione Svizzera del Metallo



Fachverband Metallhandwerk/Landtechnik  
Aareweg 19  
3270 Aarberg  
© 032 391 70 28  
www.metallunion.ch



Schweizerischer Landmaschinen-Verband  
Association suisse des fabricants  
et commerçants de machines agricoles

Sind die Rechnungen der Landtechnikwerkstatt zu hoch?

